



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO

Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana

T: 01 369 59 00
F: 01 369 59 01
E: gp.mk@gov.si
www.mk.gov.si

Številka: 510-19/2025-3340-21
Ljubljana, 3. 10. 2025
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Informacija o obisku ministrice za kulturo in medije Republike Hrvaške dr. sc. Nine Obuljen-Koržinek v Republiki Sloveniji, 9. 10. 2025 – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov vlade:
Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17 in 163/22) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... pod točko ... sprejela naslednji
S K L E P:
Vlada Republike Slovenije se je seznanila z Informacijo o obisku ministrice za kulturo in medije Republike Hrvaške dr. sc. Nine Obuljen-Koržinek v Republiki Sloveniji, 9. 10. 2025.
Barbara Kolenko Helbl generalna sekretarka
Priloga: - informacija iz sklepa
Sklep prejmejo: - Ministrstvo za kulturo - Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve - Kabinet predsednika Vlade Republike Slovenije - Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
/
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
- Pia Župan Muck, vodja Službe za evropske zadeve in mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za kulturo.
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:
/
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

/		
5. Kratek povzetek gradiva:		
Ministrica za kulturo za kulturo in medije Republike Hrvaške dr. sc. Nina Obuljen-Koržinek bo 9. 10. 2025 obiskala Ljubljano. Ministrica Obuljen-Koržinek se bo udeležila premiere uprizoritve opere <i>Potovanje v Reims</i> Gioachina Rossinija pod dirigentskim vodstvom Marka Hribernika in v režiji Marina Blaževića. Premiero bo obiskala tudi ravnateljica Hrvaškega narodnega gledališča v Zagrebu, dr. sc. Iva Hraste Sočo, ki bo z direktorjem in umetniškim direktorjem SNG Opera in balet Ljubljana Markom Hribernikom pred premiero podpisala sporazum o strateškem večletnem sodelovanju. Sporazum je zgodovinskega in strateškega pomena za prihodnje usmeritve gledališča in predvideva mednarodne koprodukcije in izmenjave opernih in baletnih predstav, skupna sodelovanja v evropskih kulturnih projektih, vzajemna gostovanja občinstva in druge oblike sodelovanja v naslednjih petih letih. Obe ministrici za kulturo bosta prisostvovali podpisu sporazuma ter s svojo prisotnostjo obogatili dogodek.		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR: (Samo če izberete DA pod točko 6.a.)		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				

II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:		
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ		

OBRAZLOŽITEV:**I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu**

V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):

- prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov,
- odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

Obisk nima predvidenih finančnih posledic.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na: - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin.	NE
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje: – Skupnosti občin Slovenije SOS: NE – Združenju občin Slovenije ZOS: NE – Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani: – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani. Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.	
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)	
(Če je odgovor DA, navedite: Datum objave: V razpravo so bili vključeni: – nevladne organizacije, – predstavniki zainteresirane javnosti, – predstavniki strokovne javnosti. – . Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte): Upoštevani so bili: – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani. Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje: Poročilo je bilo dano Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
Matevž Čelik Vidmar državni sekretar po pooblastilu št. 1003-18/2022-3340-32 z dne 20. 6. 2025	

Prilogi:

- predlog sklepa
- predlog informacije

PREDLOG SKLEPA:

Številka:

Datum:

Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17 in 163/22) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... pod točko ... sprejela naslednji

S K L E P:

Vlada Republike Slovenije se je seznaniła z Informacijo o obisku ministrice za kulturo in medije Republike Hrvaške dr. sc. Nine Obuljen-Koržinek v Republiki Sloveniji, 9. 10. 2025.

Barbara Kolenko Helbl
generalna sekretarka

Priloga:

- informacija iz sklepa

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za kulturo
- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve
- Kabinet predsednika Vlade Republike Slovenije
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje

INFORMACIJA

o obisku ministrice za kulturo in medije Republike Hrvaške dr. sc. Nine Obuljen-Koržinek v Republiki Sloveniji, 9. 10. 2025

1. Namen in program obiska

Ministrica za kulturo Republike Slovenije dr. Asta Vrečko in ministrica za kulturo in medije Republike Hrvaške dr. sc. Nina Obuljen-Koržinek se bosta 9. 10. 2025 v Ljubljani udeležili premierne uprizoritve opere *Potovanje v Reims* Gioachina Rossinija pod dirigentskim vodstvom Marka Hribernika in v režiji Marina Blaževića.

Premiero bo obiskala tudi ravnateljica Hrvaškega narodnega gledališča v Zagrebu, dr. sc. Iva Hraste Sočo, ki bo z direktorjem in umetniškim direktorjem SNG Opera in balet Ljubljana Markom Hribernikom pred premiero podpisala sporazum o strateškem večletnem sodelovanju. Sporazum je zgodovinskega in strateškega pomena za prihodnje usmeritve gledališča in predvideva mednarodne koprodukcije in izmenjave opernih in baletnih predstav, skupna sodelovanja v evropskih kulturnih projektih, vzajemna gostovanja občinstva in druge oblike sodelovanja v naslednjih petih letih. Obe ministrici za kulturo bosta prisostvovali podpisu sporazuma ter s svojo prisotnostjo obogatili dogodek.

2. Sestava delegacije Republike Slovenije

Delegacijo Republike Slovenije bodo sestavljali:

- dr. Asta Vrečko, ministrica za kulturo Republike Slovenije, vodja delegacije in
- Nina Ukmar, vodja kabineta, članica delegacije, Ministrstvo za kulturo.

3. Finančne posledice

Obisk nima predvidenih finančnih posledic.